

HOJA LITERARIA

EL CHALET

(CUENTO)

Una mañana desapareció el cartel clavado hasta entonces en la barrera. Hubo en el caserío un movimiento de estupefacción, de curiosidad. Aquel *Se vende*, renovado cada año con pinturas rojas, había sido, durante mucho tiempo algo así como un ornamento público. El cartel y un molino, sistema persaiano, eran las únicas distracciones que se ofrecían al transeúnte en la carretera, deslumbradora, blanca de sol y de polvo, sin más sombra que la sombra de los postes del telégrafo.

Encerraba la empalizada el solar más codiciado de todo el caserío, un punto de vista admirable desde donde oteaba el llano, los bosques, la mar. Aquel pedazo de tierra y aquel horizonte habían sido la tentación de todos los americanos instalados en la costa. Pero aquel *Se vende* significaba un capital en pesos; una atrocidad de un propietario que sin haber abandonado nunca la isla, ni haber estado en América, quería explotar al prójimo. Todos los americanos habían desfilado por allí, todos habían tenido un momento de vacilación, todos habían sentido el «arranque». Pero todos se habían reído y habían renunciado prudentemente. Habían concluido por resignarse. Se consolaban todos con la idea de que ninguno de ellos poseería el solar. Además de americanos, eran hombres.

A los dos días de haber desaparecido el cartel comenzaron las obras; los cimientos de un chalet. No hubo vecino de los contornos que no fuese a husmear por las rendijas de la empalizada. No eran las obras lo que llamaba la curiosidad. Era el propietario, un americano viejo y envejecido, llegado hacia poco de Cuba; un americano auténtico, sin disfraces a la europea, con guayabera y jipiijapa, terroso el rostro, blanco el traje, blanco el sombrero, blanco el bigote, dorado a trechos por el humo del tabaco.

Nadie le conocía en el caserío. Y, así, embargo, él los reconocía a todos. Por que nadie había pensado en él, al desaparecer él de su tierra, y él había pensado siempre en ellos, en el rincón de costa dorada, unida con el aroma y la resina de los pinos.

Hacia setenta y tres años que él había nacido en una casa próxima a aquel solar, muy cerca de aquella carretera blanca de luz y de polvo. Treinta años, media vida, había pasado en Cuba, luchando, amontonando dinero, pesando siempre en volver, siempre confiando en encontrar la isla y la ciudad tales como las dejó, con la misma aureola: campo sin límites de ilusiones vedadas un tiempo a su pobreza. Al fin había regresado. Estaba aquí ya. Y aquí sentía ahora la suprema e irremediable desilusión de su vida: la inutilidad de todos sus esfuerzos, de todos sus sacrificios.

Se encontraba aislado aquí, donde sonaría tantas veces vivir en completa dicha. Solo, bien solo. Ni su fama de rico había reanclado lejanos parientes. Nadie: la tierra se había tragado todos sus amores. Al mes de encontrarse en la isla, no tuvo más remedio que buscar la conversación de los otros americanos; compañeros suyos «allá» en Cuba. No eran aquellas sus amistades predilectas; pero eran las únicas amistades. También sus compañeros se habían transformado. No eran ya lo que habían sido en Cuba. Eran mejor vestidos, pero trasplantados aquí, resultaban un poco más ridículos, más cómicos. De noche, en los tranvías, en la agradable familiaridad de los últimos viajes, oíanse hablar, en voz alta, con gran suficiencia, de arte, de literatura, del porvenir probable de la América del Norte. Si alguna vez contradecía, golpeaban el puño del bastón con las manos cargadas de anillos, solicitaban con la mirada el asentimiento del conductor, y exclamaban irascibles: —¿Qué me va usted a decir? ¡Si yo he estado allí!

Allá eran Cuba, o Buenos Aires, o cualquiera ciudad americana, a miles de kilómetros de los Estados Unidos, al otro cabo del continente. La cuestión se reducía a haber estado en América. Era el argumento.

Poco a poco, secretamente, sintió el americano nacer en su alma una profunda aversión hacia aquel grupo de advenedizos. Odió aquella sociedad que le escuchaba afenta y envidiosa. Lamentó la ceguera de los que renuncian a todo, para aspirar a todo y no obtener al cabo nada. Vió la triste miseria de todos aquellos pobres hombres que como él habían sacrificado la juventud, lo mejor de la vida, a veis o diez años de vivir harto entre desazones del hígado y ahogos del asma. Un impulso de rebeldía inútil le agitó el cuerpo, una ráfaga de juvenil irreflexión le oreó la frente. Al volver a la realidad, a su vejez y a su aislamiento vió cruzar ante él, fatal y consoladora, una idea: el suicidio.

Pero antes de morir, quiso dar una lección al mundo, dejar a las gentes

algo que fuera como la moraleja de la equivocación de su vida. Compró el solar codiciado, edificó un chalet; chalet, primera aspiración de cuanto vuelven de América engastados en oro; último sueño de los que van hacia «allá» en busca de fortuna.

Pronto desollaron los muros por sobre la empalizada. Era un chalet construido para excitar la envidia de los pobres tendentes, seguioneros y entristecidos por la ambición. Construyó un gran mirador de vidrios de colores para transformar a gusto el aspecto del paisaje; fabricó una pajarera, enorme y complicada; apisonó con cemento el jardín; compró un Neptuno de yeso para el surtidor; peinó y recortó los árboles; pintó dos selvas germánicas en las paredes del chalet; edificó una gruta artificial, un laberinto minúsculo; plateó con purpura la verja de hierro; adquirió cuatro mecedoras; domesticó un mico, compró un fonógrafo.

De tarde, cuando se poblaba la bahía de blancas velas diminutas, cuando allí en el horizonte las islas del archipiélago se incendiaban frente al ocaso como nieblas lejanas, el americano iba y venía lentamente por un terradillo abalanzado, construido a pico sobre la mar. Desde la carretera, a través de la verja, los vecinos envidiosos le miraban ir y venir, en mangas de camisa, saboreando un habano, con la tripa redonda, recortada en el cielo transparente, desbordada por encima del cinturón. De noche, las muchachitas de la vecindad, en espera de novio, cantaban fragmentos de zarzuela, acompañadas del fonógrafo agrio, incansable.

Un día no se abrieron las puertas del chalet. El americano se había ahorcado.

Llegó a las puertas del Paraíso un poco fatigado, un poco inquieto.

—¿Quién va?—preguntó Pedro.

—Soy yo, un suicida.

—¿Un suicida! ¿Y tienes el cinismo de venir a molestarme?

—Un suicida, señor, que se ha matado para dar a la Humanidad una lección de desinterés.

Y el americano refirió su vida, sus desengaños; trazó una pintura muy aproximada del egoísmo de los hombres.

Conchichó Pedro con alguien detrás de la puerta, y abrió al fin.

—La buena intención te salva—le dijo—, pero tienes que lavar tu culpa.

Arrojó al suicida por un brazo, y volaron largo tiempo a través de las estrellas. Allí abajo, en un mar azul, surgió una isla rozada, llena de sol.

—Mira y escucha—exclamó Pedro.

—En las terrazas de los caseríos, en los grupos de gantes sentadas a la sombra se comentaba la muerte del americano. Uno lo tenía por loco; otros lo consideraban víctima de alguna enfermedad insuperable. El suicida se aferró al brazo de Pedro, y cerró los ojos como los de los muertos.

—No le habían comprendido!

Miguel SARMIENTO

EL JARDIN SOLO

Solitario está el jardín que de un muerto amor fué aido.

Flota en su estrecho conña la neblina de un olvido.

Tranquilo y abandonado yace en soledad completa.

Ni un pajaril o extraviado sus enramadas inquieta.

Con aquel amor le unió lazo misterioso y fiel:

cuando el amor se extinguió se agostó el jardín con él.

Este jardín es muy triste: la tónica de la yedra su vieja tapia reviste;

tiene dos bancos de piedra, y un surtidor, en el centro, musical y alado, sube, cual si saliera al encuentro.

E. Díez Canedo

Cuentos de aparecidos

Hay en París, desde hace muchos años, diez ó doce casas desocupadas que ostentan vanamente sus rótulos de «Se alquila» ó «Se vende». Son las casas en las cuales espantan; las casas que, de noche, tiemblan y se estremecen; las casas por cuyos techos los vecinos ven pasar, en medrosos defiles, a los fantasmas amenazadores. Y es inútil decir a la pobre gente del barrio:

—¿Quién cree en eso?

En vano, porque en el acto os contestan:

—Los sabios creen en eso... Flan-

marion ha estado en una de estas casas y ha visto los espantos... El señor Myers ha venido de Londres exprofeso y ha tenido que convenir en que exis-

ten los aparecidos... Otros muchos sabios han visto fantasmas.

Verdad es. Lo que aya no parecía creíble sino a los ignorantes, hoy encuentra fe en el alma de los que más estudian. Lo único que la ciencia cambia a las supersticiones, es el nombre. En vez de brujería, dice alucinación; en vez de apariciones, telepatía. Pero, con otros títulos, los fenómenos siguen siendo los mismos. Por encima de la cabeza de monsieur Homais, la ingenuidad y el experimento se dan la mano, temblando de miedo.

Como si se tratase de las cosas más serias del mundo, la Prensa de Londres y de París nos ha referido en estos días algunos casos extraordinarios. En un barrio londinense del centro, una dama acababa de acostarse. Era la primera vez que dormía en aquella habitación. De pronto, sus ventanillas se abrieron y algo, un algo invisible, pero sensible, un algo que era como un hombre sin cuerpo, penetró en la estancia y se puso a contar libras esterlinas. Cuando hubo contado, hasta mil, lanzó un profundo suspiro y desapareció abriendo de nuevo la ventana. Era, decía, dos hermanas dormían en la misma habitación. En medio de la noche, una de ellas oyó ruido y despertó a la otra. A la luz de un candil, ambas vieron a un anciano vestido de brujo, que abría los cajones de una cómoda. Oyendo que era un ladrón, las muchachas llamaron a su padre. Cuando el padre acudió, el anciano, haciéndole una profunda reverencia, hizo una grieta en la pared y desapareció.

¿Oísteis que estáis oyendo antiguos cuentos populares, de aquellos que las nozdrizas refieren lentamente en las cocinas de aldeas durante las largas veladas de invierno?

Pues lo que oís son «faits divers» publicados por los periódicos con la misma naturalidad con que se publican las noticias de los tribunales.

En el «Petit Parisien» nada menos Jean Frollo, que es representante del buen sentido, comenta estos y otros casos, y lejos de proclamar como lo habría hecho cualquiera de sus predecesores, desde Montaigne hasta Sarcey, casi parece inclinarse ante la realidad de los misterios espantosos. Los hechos, en efecto, no son hoy simples historias de comedores, sino relatos de sabios, experimentos de médicos. ¿Cómo, pues, duda?

La interrogación es angustiosa.

¿Cómo duda?

Pero al mismo tiempo, hay otra interrogación consoladora, y es: ¿Cómo no duda?

E. GOMEZ CARRILLO

FRENTE AL MISTERIO

Con dificultad podemos representar el estado anímico de un hombre perteneciente a otros tiempos que creía firmemente que la tierra era el centro del mundo, ya que todos los astrónomos le daban a su alrededor. Bajo sus pies sentía agitarse los condenados a las llamas, y hasta es muy posible que hubiese visto y oído humo sulfuroso del infierno, filitándose por algún intersticio de las rocas. Al arguir la cabeza contemplaba las doce esferas: la de los elementos, que contiene el aire y el fuego; después las esferas de la Luna, de Mercurio, de Venus, que visitó Dante el Viernes Santo del año 1300; luego, las del Sol, de Marte, de Júpiter y de Saturno, enseguida el firmamento incorruptible del cual pendían las estrellas como lámparas. Su pensamiento dilatando esta contemplación, exploraba más arriba, con los ojos del espíritu, el noveno cielo donde los santos vivían en eterno arrobamiento, el «primum mobile» ó cristalino, el Empíreo en fin, morada de los bienaventurados, hacia el cual, y después de la muerte, dos ángeles vestidos de blanco (tenía en esto firme esperanza) conducirían como a un niño su alma lavada por el bautismo y perfumada con el óleo de los postremos sacramentos. En aquel tiempo no tenía Dios otros hijos que los hombres, y toda su creación estaba ordenada y dispuesta de una manera puril y a la vez práctica, como una inmensa catedral. El universo así concebido era tan sencillo que se lo representaba totalmente, con su verdadera figura y su movimiento, en algunos grandes y pintados relojes de sol.

No existen ya los doce cielos y los planetas bajo los cuales se nacia dichoso ó desdichado, jovial ó taciturno. La bóveda sólida del firmamento se ha roto. Nuestros ojos y nuestro pensamiento sumérgense en los abismos infinitos del cielo. Por encima de los planetas desvanecemos, no ya el Empíreo de los elegidos y los ángeles, sino cien millones de rodantes solís escoltados por escuadras de titanes para nosotros invisibles. Entre esa infinidad de mundos nuestro sol no es más que una burbuja de gas, y la tierra una bolita de lodo. Nuestra imaginación se irrita y sorprende cuando se nos dice que el rayo luminoso que nos llega de la estrella polar ha invertido medio siglo en su camino y que, sin embargo, esa estrella hermosa es vecina nuestra y que ella, con Sirio

y Arturo, es una de las más próximas hermanas de nuestro sol. Estrellas hay que vamos todavía en el campo del telescopio y quizás haga tres mil años que se extinguieron.

Mueren los mundos, puesto que nacen. Se nace, se muere sin cesar. Y la creación, siempre imperfecta, se continúa en incansantes metamorfosis. Las estrellas se extinguen sin que podamos decir si esas hijas de la luz, al morir así, no comienzan como planetas una existencia fecunda, y si los mismos planetas no se disuelven para convertirse en estrellas. Únicamente sabemos que no hay más reposo en los espacios celestes que en la tierra, y que la ley del trabajo y del esfuerzo riga la infinidad de los mundos.

Hay estrellas que se han apagado ante nuestros ojos; otras hay que vacilan como la llama agonizante de una bujía. Los cielos, que se creía incorruptibles, no conocen de eterno más que el eterno derrumbamiento de las cosas.

Que la vida orgánica esté difundida en todos los universos, es muy difícil decirlo, a menos de que esa vida sea tan sólo un accidente, un desgraciado azar sobrevenido en mal hora a la bolita de barro en que vivimos.

Pero es más racional creer que la vida se ha producido en los planetas de nuestro sistema, hermanos de la tierra é hijos como ella del sol, y que lo ha hecho en condiciones bastante análogas a las en que se manifiesta aquí, bajo las formas animal y vegetal. Un bolido ha llegado hasta nosotros procedente del cielo, conteniendo carbono. Para convencernos más graciosamente, sería preciso que los ángeles que trajeron a Santa Dorotea flores del Paraíso, volvieran con sus celestes guirnaldas. Marte, según todas las apariencias, es habitable para especies de seres comparables a los animales y plantas terrestres. Es muy posible que siendo habitable esté habitado. Estad seguros de que en este momento se devoran allí los unos a los otros.

La unidad de composición de las estrellas está demostrada por el análisis especial. Es de suponer que las causas que han producido la vida en nuestra nebulosa, la engendraron en las demás. Cuando decimos vida entendemos la actividad de la sustancia organizada, en las condiciones que la vemos manifestarse sobre la tierra. Pero es posible que la vida también se produzca en diferentes medios, a temperaturas muy altas ó muy bajas, revistiendo formas inconcebibles. Hasta es posible que se produzca bajo forma etérea, muy cerca de nosotros, en nuestra atmósfera, y que estemos por lo tanto rodeados de ángeles que jamás conoceremos, porque el conocimiento implica relación, y entre ellos y nosotros no podrá existir ninguna.

Posible es también que esos millones de soles, en unión de otros millones que no vemos, sólo representen lo que un glóbulo de sangre ó de linfa en el cuerpo de un animal, de un insecto imperceptible, formado parte de un mundo cuya magnitud no podemos concebir, y que a pesar de ello represente lo que un grano de arena comparado con otro mundo. Tampoco es absurdo suponer que siglos de pensamiento é inteligencia vivan y mueran en un minuto concentrados en átomo. Las cosas no son grandes ni pequeñas en sí mismas y cuando sostenemos que el mundo es vasto, no hacemos más que afirmar una afirmación más humana. Si quedase reducido súbitamente al volumen de una nuez, conservando todas las cosas sus debidas proporciones, de fijo que no advertiríamos la mudanza. La estrella polar, encerrada con nosotros en la nuez, tardaría como antes cien mil años en herirnos con su luz. Y la tierra, más pequeña que un átomo se regaría con igual cantidad de lágrimas y sangre que hoy la abrega.

Lo admirable no es que sea tan dilatado el campo de las estrellas, sin que el hombre lo haya medido.

A. FRANCE

LA RISA DE LA AMADA

Bajo este cielo sereno de gloriosas perspectivas tu silueta blanca triunfa entre las polteronías espléndidas de las flores, como una flor de caricias.

Y en el ambiente calmoso de vibración cristalina y transparencias sonoras, suena a música tu risa.

Tu no ríes como todas: cuando tu ríes, palpitan todas tus formas esceltas en la unidad de una rima, porque tu eres toda verso, porque eres toda armonía.

Cuando tu ríes, yo siento pasar ráfagas de dichas; nuevos ritmos se me ofrecen y nuevas fuerzas me animan, porque tiene, cuando ríes, el milagro de tu risa;

la frescura de las fuentes, el perfume de la mirra, los dulzores de la fruta y el alhago de las brisas.

Ven, Amada, cerremos juntos por las solas avenidas del jardín de las serenas contemplaciones idílicas. Tú risueña, yo amoroso, labraremos los dos, niña, las estrofas más joyantes del poema de la Vida.

Para escuchar mis canciones, ¡mi locuela, mi chiquilla! no es necesario te pongas tan seria y tan formalita, que la novia del poeta tiene el deber de la risa.

Mira: en el mundo hay quien sufre hay quien llora y quien vacila, quien carece de horizontes, quien blasfema de la vida, y es la misión de nuestro arte: libertar almas cautivas, levantar las mustias frentes, iluminar las pupilas y hacer comulgar a todos con el pan de la alegría.

Mientras yo canto, tu ríe para que tengan mis rimas, clarines de bienandanzas, en las luchas de la vida.

F. BIANES VIALÉ

Hojas de la Vida

El último viaje

Corría un tren cargado de enfermos, de heridos que volvían de la guerra: carne amontonada, cuerpos mutilados, semblantes con tonos de agonía y cráneos inútiles con los ojos abiertos y fijos.

Entre todos los pueblos que pasaban, buscaban el nido del pueblo suyo, y en él, unos brazos abiertos y el amparo de un rincón donde plegar las alas, torcer el cuello y morir.

Cada vez que el tren se detenía, abríase una puerta y bajaba un herido, algún número maltrecho, un trozo de carne enferma despreciada por las balas; bajaba con la vista colmada de esperanzas; llenábansele de vida los pulmones, aspirando el aroma de su pueblo; quedábanse embobados, absortos ante los árboles, las piedras, el campanario, hasta frente a las mismas ollas de los nidos y las flores de las ventanas. Cada vez que la portezuela se abría, el pobre enfermo encontraba dos ríos de lágrimas: aquella pueril estrecha trocaba, un momento, para él en puerta del Paraíso abierta aquel refugio del corazón que tenía por fondo, como en un sueño, un pedazo de la patria. Cada vez que el tren huía dejaba allí, en la estación, un racimo de manos que se estrechaban y una escena de calvario medio borrada en las tinieblas.

Y el tren marchaba siempre, ya adelante arrastrando aquellos despojos, dejando tras él huella de sangre y triste rocio de lágrimas; hundíase en la noche derramando y sacando de sus entrañas aquella miseria: «corría», cada vez más ligero a través de las llanuras; corría desesperado como si huiera de sí mismo, como si le arrastrasen la angustia y la prisas de abandonar su carga.

Ya no era un hospital; ya respiraba la máquina, ya había lanzado de su vientre aquellas pitirafas de la guerra; sólo en un rincón en sombra quedaba un bulto rígido envuelto en mantas, que no miraba, ni veía ni buscaba a su pueblo.

Era un muerto.

Un muerto que iba hacia el otro mundo; un muerto que no bajaría en ninguna estación por más pueblos que pasaran, un muerto que entraba en un túnel abierto a la otra vida; una vida sin guerras, donde reina la paz siempre.

Rumores de vida

Hay noches de primavera en que nos acercamos a la ventana, miramos hacia el fondo, y sentimos que desde la llanura indecisa, bajo un cielo sin nubes, amplio y azul, titilante de estrellas, sube un aliento de vida, un aroma de resurrección, un calor que fermenta y que hace pensar que la tierra aguarda la noche para germinar en el misterio.

No son rumores lo que sube desde la llanura: es sensación indefinida de un nuevo rumor jamás escuchado, un no sé qué inefable, que no penetra por los oídos, ni por los ojos, ni nace de los recuerdos; algo que es como manto sutil de la atmósfera tibia que nos abraza y nos envuelve a su manera; es el éter sin color formado de vibraciones y ondulaciones que despiertan el presentimiento; lo que respiramos no es tampoco vaguedad: es quizá el aliento de la Primavera; evoluciones de formas y esencias, albores desconocidos: es

quizá la misma y única de la vibración de la vida que llega hasta la ventana en las claras noches de luna.

El espíritu se reconforta al recibir esa impresión, y el alma se utiliza al sentir lo que no comprende; escuchamos a la llanura, respiramos la poesía, gozando la soledad de una vida nueva. Pero ¡ay! la ilusión dura un instante, el son de un orgánico callejero, una risotada lejana, un cohete que sube recto derramando luces, os vuelve a la tristeza; no os permiten escuchar la voz de la soledad, os lanza en plena prosa.

La tierra no habla más que en los momentos en que se la escucha, y esos momentos son muy fugaces.

A la ventura

Recuerdo que cuando era niño, allá, en el estanque de Puigcerdá, jugaba a un juego que era para mí el más divertido de todos.

Cogía la barca que había allí; bogaba hasta llegar al medio del estanque y, una vez en medio, recogía los remos, quitaba el timón, me tendía, y me dejaba llevar por el viento sin prisas, sin mirar la hora, sin angustias, sin quebraderos de cabeza ni cavilaciones imposibles, hasta tocar en un sitio cualquiera de la orilla. Aquella indecisión deleitosa era para mí jugar a la ventura.

Desde entonces he jugado a la ventura cuantas veces he podido, en los caminos de la vida. He tenido el sol por reloj; la indecisión por timón, la casualidad por brújula, la palabra por telégrafo, el carro por tren, los ojos por fotografía, por teléfono no tener prisas nunca, y por tabla de cálculos mi corta memoria. Pero ¡ay! en estos tiempos que corren cuando la angustia y la prisas arrastran a todos, nos exponemos al jugar a la ventura, a no movernos jamás del mismo sitio.

No importa. El no precipitarse tiene la ventaja preciosa de que los puntuales se han marchado ya y no estorban cuando uno llega; el sol nace tanto para nosotros como para ellos; los progresos prácticos no consuelan ni un instante las ansias del espíritu. Por eso mientras el progreso moral, que es el único progreso verdadero, no llegue, me embarcaré, cuantas veces pueda, sin remos ni rumbo, a jugar a la ventura.

Santiago Rusiñol

LÍNEAS

Plus je connais les hommes, plus j'aime les femmes.

La Reina de Saba se vestía con unas telas finísimas, tejidas en el fondo de la Babilonia, para adquirir las cuales se necesitaban 40 intérpretes. Indudablemente debían de ser más costosas que las que venden los simpáticos herederos de Vicente Juan, de este comercio.

En algunas ciudades extranjeras he observado una alegría de la vida que es en Mallorca casi del todo ignorada. No he visto aquí el *flirt* y la expansión de las fiestas alemanas. Nosotros nos acercamos a las mujeres con circunspección y timidez, en los bailes y reuniones. Somos apocados y timoratos. Somos el pueblo que desciende de los terribles Inquisidores.

Marín Pou

Recelos

Decrecimiento del comercio argelino en Marruecos.—Melilla, pesadilla de los negociantes franceses.—Comerciantes marroquíes buscando su conveniencia.

Cada vez que meanguan las transacciones comerciales del importante mercado argelino de la Margina, la Prensa francesa levanta el grito al cielo, indaga las causas del decrecimiento, que siempre resultan ser la consecuencia del estado de anarquía de las tribus y, sobre todo, la falta de seguridad en los caminos que deben recorrer los negociantes que desde las inmediaciones de Fez y del Oeste del río Muluya transportan sus ganados al mercado fronterizo.

Siempre que este caso ocurre, como ahora, el periódico de más circulación en este departamento cree llegada ya la hora de la pérdida total del comercio argelino en Marruecos, de cuya pérdida pretenden beneficiarse nuestras posesiones en el Norte de África. «Si el actual estado de anarquía—dice el citado periódico—en su edición de ayer—llega a perpetuarse, debido a la indiferencia de las autoridades francesas, podría bien suceder que la corriente comercial marroquí, que antes acudía a nuestros mercados, se dirigiera a Melilla, cosa probable teniendo en cuenta, como se dice en la región que el Roghi sostiene buenas relaciones con los españoles, quienes han hecho

construir un ferrocarril que llega hasta Zolán, con el propósito de continuar lo hasta la región de Teza.

Bien claro se deduce de las anteriores líneas que la psadilla del comercio argentino es nuestra plaza de Melilla, de la que nunca se ocuparon cuando era tan sólo un presidio, mientras que ahora, que debido a la iniciativa de Sociedades y ános decretos de nuestro Gobierno, se desarrolla su importancia comercial, piden al suyo todas las medidas para evitar la ruina de sus mercados fronterizos, que será, a la par, la ruina de la influencia francesa en Marruecos.

Exagerados caso los temores de los negociantes argentinos; pero lo cierto es que los ganaderos marroquíes, que a pesar de sus simpatías hacia Francia, en su propio interés, dicen es ven obligados, para vender sus productos, a emplear la vía más segura y más corta, que hoy es la de Melilla, dado el estado en que se encuentran las tribus cuyo territorio tienen que atravesar.

DESPUES DE 25 AÑOS

Venganza trágica

El secreto de un crimen.—Covelleria rustica.—Valenciano años de rencor.—Una familia asesinada.

Un periódico de Roma acaba de recibir noticia de una espantosa tragedia ocurrida en el pueblito de Nour, provincia de Sassari (Cerdeña).

Hace veinticinco años un agricultor de Nour, llamado Eduardo Oneddu, casado y padre de varios hijos, se prendió apasionadamente de su vecina Catalina Lorenzelli, mujer del modesto propietario Francisco Deogracias. A tal extremo llevó sus amorosas instancias, tanto suplicó, que Catalina acabó por atender sus ruegos.

Vivieron algún tiempo entregados a su culpable amistad, pero una noche fueron sorprendidos por el esposo ultrajado. Lucharon los dos hombres, hasta que Francisco, más vigoroso que su contrario, le arrancó el cuchillo de la mano. Rápidamente se volvió a Catalina y la hundió el arma en el corazón, sin que Oneddu pudiera evitarlo.

Francisco salió de la habitación, la cerró con llave, dejando a su rival con el cadáver de Catalina, y se fue en busca del juez, al cual contó que su mujer había sido asesinada, al tratar de defender su honor, por Eduardo Oneddu que pretendía violarla.

Fuó preso Oneddu y, heroicamente caballeroso, como suelen ser los habitantes de Cerdeña, antes que publicar el deshonor de Catalina prefirió la condena que le había de imponer, la justicia como asesino.

El día en que, sentenciado, salió de Nour para cumplir en la isla de Nisida veinticinco años de trabajos forzados, escribió una carta a Francisco Deogracias en la que, sustancialmente, le decía: «Si salgo vivo de la prisión, mi venganza aterrará al mundo».

A los pocos meses murió Francisco Deogracias, que con la infidelidad de su mujer había recibido un golpe de muerte.

Tanto los hijos de Oneddu como los de Francisco siguieron habitando en Nour, y al cabo de los años llegaron a tratarse cordialmente. Sabían que Oneddu había asesinado a Catalina, porque Francisco se llevó a la tumba el secreto del drama de su vida.

En 1898, Enrique Deogracias, hijo mayor de Francisco, enamorado de Margarita, primogénita del presidente, se casó con ella, posponiendo a su pasión el recuerdo de la trágica muerte de su madre. Del matrimonio nacieron cuatro hijos, que ahora tienen ve, siete, cuatro y dos años, respectivamente.

Hace días, Eduardo Oneddu, ya viejo y enfermo, cumplió su condena y salió de presidio. Ansioso de satisfacer su deseo de venganza y de dar suelta a los rencores que había alimentado durante su largo cautiverio, compró una carabina y se dirigió a Nour.

Nadie en el pueblo le reconoció. Preguntó por Francisco y le dijeron que había muerto, pero que podía encontrar a la familia en el campo.

En el campo, efectivamente, dedicados a las faenas agrícolas, estaban Enrique Deogracias y su mujer. Cerca de ellos jugaban sus cuatro hijos.

Oneddu llegó cautelosamente, se escondió detrás de un árbol y empezó a disparar tiros sobre las cuatro criaturas que en un momento rodaron sin vida. Apuntó luego a la mujer de Enrique y la tendió de otro balazo, y se dispuso a matar a Enrique también, cuando varios campesinos, que habían acudido corriendo a presenciar el crimen, le sujetaron y le arrancaron el arma.

Quando Oneddu supo en la cárcel que había matado a su propia hija empezó a dar golpes con la cabeza en los muros hasta caer sin sentido.

Un día por la mañana murió después de relatar la historia que se ha transmitido y que ha causado una impresión horrible en toda Cerdeña.

Después de la derrota

¿Resucita Aziz?

Lo que dicen los franceses.—Incredulidad

Nuevas noticias aseguran que Aziz y los miembros del Maghza se encuentran en Stat.

Añaden estas noticias que Aziz no se habla más que con sus ministros y que está muy apesadumbrado. Le atra-

buyen el propósito de hacer una última intención, a posterior a su rza.

Esta es la parte más increíble de las nuevas referencias que hacen llegar hasta esta los franceses, sferrados aún en la idea de que Aziz y no Hafid sea el Sultán.

A este efecto anuncian que Aziz pudo organizar un núcleo de 4020 hombres (ni uno menos) con los que intentará una marcha rapidísima sobre Marrakesh.

Dicese que se han cruzado órdenes y radiogramas entre las tropas francesas para el mejor lucimiento de esta nueva empresa en quien nadie crea.

Palabras de D. Alfonso

Ha llegado de Perpignan a París M. Revoll, conferenciando en seguida con M. Pichón, que regresó de Bellemo donde veranes.

Se comentan las palabras que *Le Echo de Paris* atribuye a D. Alfonso al llegar a París.

El citado periódico dice que un joven diplomático le oyó decir: «Puesto que Muley Hafid es ahora el sultán, los franceses y los españoles, que son los gendarmes de Marruecos, deben saber ante todo si piensan respetar el acta de Algeciras».

El Gobierno francés sigue en actitud expectante.

Clemente en almuerzo mañana con Eduardo VII de Inglaterra, comida a la que asistirá el ministro de Negocios Extranjeros de Rusia.

Abd-el-Aziz quiere someterse

Los pasajeros del correo *Pédago* que han llegado a Cádiz, procedentes de Tánger, dicen que Abd-el-Aziz está cerca de Seta amparado por las columnas francesas que llegaron allí al saber la noticia de su derrota.

Desea Abd-el-Aziz someterse a su hermano, pero se opone a que los franceses quieran llevarse Casablanca.

En Tánger sigue la tranquilidad después que los moros consiguieron su deseo proclamado a Muley Hafid.

Las potencias

Dice *L'Echo* que en el Ministerio de Negocios Extranjeros han manifestado que el gobierno francés observará la más estricta neutralidad, hasta el unánime reconocimiento de Muley Hafid en los puertos de Marruecos.

También han asegurado que Abd-el-Aziz no ha manifestado propósito alguno y que le dejan en entera libertad para reanudar la campaña; pero que Francia no le prestará ningún apoyo.

La prensa inglesa se declara naívemente partidaria del reconocimiento de Hafid.

Algunos periódicos atacan a Francia y censuran a las potencias que dejaron hacer a la República como le vino en ganas.

En los centros oficiales de Alemania se exterioriza francamente la opinión de que se debe proceder en seguida al reconocimiento de Hafid por todas las potencias.

La prensa considera innecesaria para ella otra conferencia.

El gobierno italiano ha expresado su deseo, según se asegura en los centros diplomáticos, de que se respete el acta de Algeciras y se haga respetar por el nuevo Sultán.

También se asegura que hubo un cambio de notas entre las cancillerías francesa, alemana e italiana.



Una mujer con arreos

Un empleado del Banco de Jafferson, de Nueva York, portador de una suma de 8,600 libras esterlinas, dirigiase desconfiadamente a una casa de comercio donde debía consignarla.

Seguiente, recatándose a sus miradas, tres malhechores, que espionaron el punto del trayecto en que más fácilmente les fuera posible apoderarse de tan rico botín.

Llegó la ocasión propicia para los ladrones y arrojáronse sobre el mensajero, que llevaba en la diestra un cabal con las libras codiciadas. Los saqueadores empuñaban cuchillos y causaron graves heridas al agente del Banco en ambas manos; pero no consiguieron que se desviara del camino, sujetado con fuerza invencible por sus ensangrentados dedos.

Cegáronle echándole a los ojos puñados de pimienta; pero ni aun así lograron reducirle y adueñarse de la disputada cantidad. Los fuertes dolores del empleado y las heridas recibidas restáronle fuerzas para seguir la lucha y gritó con voz estentórea en demanda de auxilio. No acudió nadie en su socorro, y ya iba a darse por vencido cuando una valerosa muchacha, camarera de un restaurant, se presentó en el sitio de la ocurrencia, e interpuso con varonil resolución entre ladrones y robado, arrancó de manos de aquéllos el cabal con las libras esterlinas. A los voces de la valiente moza llegó gente; los bandidos dejaron el campo libre; el auxiliar de la casa de crédito vió rescatada la casi perdida suma y la útil defensora del asaltado oyó elogios calurosísimos por su arriesgada empresa, merecedora de una merced pecuniaria, que la Prensa yanqui no dice que se le haya otorgado todavía.

Copeladores de Cartas desde 2 a 7500 pesetas.—Pepería Bole, Conquistador, 41 Imprenta.—Solaz, 21.

DICE: Jaclito Benavente en «El Imparcial»

Como al desfalco de estómago, por insuficiente alimentación, solo el olor de la comida le produce mareos, así a los españoles, tan defalcados de toda clase de receptáculos, estómago, balaño, etc., por fuerza ha de producirse mareos y vértigos y delirios, nada más que el olor de esa cifra fantástica de millones, destinados al principio del premio del prólogo de nuestra futura esonadra.

No es extraño que el concurso haya inspirado tanta curiosidad y despertado tantas emociones como el sorteo de Navidad. El gordo valía la pena. Sin embargo, ¿será cosa de complacecer a los agraciados? Me decía una vez el propietario explotador de uno de esos admirables Tios vivos, que tan bien simulan la marcha de la humanidad: Mire usted, esto podía ser un negocio. ¡Pero, si viere usted! Para que esta máquina ande, ¡hay que meter tantas ruedas! Que la licencia del Ayuntamiento, que el inspector del distrito, que el alcalde de barrio, que los guardias, que si se quejó un vecino y hay que callar le... O sea usted que si me queda una vuelta en limpio me doy por contento. Guardando las debidas proporciones, bien puede ser que esto de la esonadra no sea negocio más sano que el del Tio vivo, y los envidiosos concisionarios sean al fin más dignos de lástima que de envidia.

Entre tanto hay quien no contribuye a las cargas del Estado con más de una peseta de cédula y anda por esos corrillos vociferando como si los millones de la esonadra se los sacaran a él íntegro del bolsillo. ¿Han visto ustedes? ¡Qué modo de esquilmar al contribuyente! ¡No se puede vivir en este país! ¡Eche usted millones! ¡Y de dónde salen esos millones? ¿Quiéren ustedes decirme? Y el hombre se congestiona como si acabara de entregar el che que.

No, no hay razón para quejarse. Aun los mayores contribuyentes; piensen cómo son muchas cosas las que el Estado les dá por muy poco dinero. ¡No digamos los de la cédula de 5 pesetas y los que ni cédula pagan! Y ellos tienen calles y paseos para esparcirse, alumbrado, museos, iglesias, donde pasar el rato; disfrutan de suntuosos espectáculos, como desfiles de corte, revistas militares, procesiones; todo mejor presentado que en cualquier teatro o cinematógrafo y por menos dinero.

Y estos barcos de ahora, digo, de mañana, ¿no son también baratísimos? Si la canalización del Manzanares permitiese que lleguen un día, siquiera hasta la Florida... Solo el gusto de verlos no se paga. Y no hay duda, una buena esonadra y un buen ejército son las mejores garantías de paz. Con buena ropa tiene uno más cuidado de no meterse en pendencias, por no estropearla. Sobre todo, cuando no se tiene más que lo puesto.

La vida obrera

En el extranjero

El corresponsal de *Avanti!* en San Pablo (Brasil), director del periódico brasileño del mismo nombre, ha sido expulsado de dicha República por relatar los horrores que en ella se cometen con los obreros, horrores que en España ha comenzado a relatar en *El País* el viejo socialista Valentín Diego Abas-cio.

El número de obreros organizados en todos los Estados de Australia pasa de 200.000.

El periódico *Operario Italiano*, de Hamburgo, publica las siguientes líneas:

«Mi calidad de secretario de la dirección del partido republicano italiano me obliga a recordar a todos los obreros republicanos el categórico deber que les impone el Congreso de Pisa (1902) de inscribirse en las Ligas de oficio y en los Sindicatos obreros.»

Y este deber es mayor en los emigrantes, precisamente por las condiciones de su trabajo.

«Las secciones republicanas vigilan severamente para que no se contravenga a estas disposiciones».—El secretario, N. Serpieri.



Las mujeres más felices que los hombres

Según un profesor holandés, las mujeres son mucho más felices que los hombres. Esta afirmación, que el profesor deduce de sus profundos estudios sobre el carácter femenino, se funda, según él, en que el varón necesita para ser dichoso que le ocurra algo que le haga feliz, mientras la mujer con sólo que no le suceda nada malo ya se considera dichosa. Esto consiste, en concepto de dicho profesor, en que la mujer no tiene tan desarrollado el sentimiento de la responsabilidad. Lo que pesa gravemente sobre el espíritu del hombre y le pone taciturno e inquieto no ejerce en la mujer sino una influencia momentánea.

—La mujer—añade—es incapaz de comprender el significado de los acontecimientos, y por eso toma las cosas con mayor ligereza que el hombre.

Eso debe ocurrir en Holanda, porque aquí la mujer se preocupa, no sólo tanto, sino más que el hombre, de los acontecimientos.

La casa

Menú.—«Carne de asado.» En el asado de la carne no se emplea el agua, si no la grasa, con la que se calienta la carne en una sartén, cacerola, etc., ó se coloca la carne en el asador, como suele hacerse generalmente en Francia e Inglaterra, exponiéndola directamente al fuego. Pronto se forma una corteza que se opone a la salida de los jugos, y cuando se ha formado esa corteza, puede moderarse el calor, porque una temperatura de 100° basta para cocer las fibras musculares. Durante el asado se forman á expensas de los principios de la carne varios productos de la destilación seca, entre las cuales el más importante es el ácido acético, en tanto que bajo su influencia, la fibra muscular se hace más fácilmente soluble. Es un error el añadir un poco de agua al pedazo de carne que se asa, máxime al principio de la operación. Verdad es que añadiendo agua se obtiene mayor cantidad de salsa, pero siempre á costa de la bondad del asado.

Obras en el «Torrent de Pareys»

Preliminares

Hacia algún tiempo que la sociedad «Fomento del Turismo», en su propósito de poner de relieve las innumerables bellezas naturales que encierra nuestra isla, había adoptado el acuerdo de obtener todo el resultado posible de los grandiosos panoramas del *Torrent de Pareys*. Era su pensamiento que la visita á aquellos sitios se hiciese con la mayor suma de facilidades, á fin de que naturales y forasteros pudieran gozar más cómodamente de aquellos esplendidos rascos de nuestra roquera.

Acordóse, pues, en principio realizar un conjunto de obras que cumpliesen el fin propuesto: obras que se creyesen por de pronto más indispensables y conforme á los recursos de que podía disponer el «Fomento». Para ello se organizó una expedición, á bordo del *Ca-brera*, hacia el *Torrent*, en cuyo punto desembarcaron algunos miembros de la Junta Directiva de la Sociedad que sobre el terreno examinaron las mejoras que pudieran hacerse.

Los de la Junta cumplieron su misión, después de rolizas investigaciones; y he aquí el conjunto de obras que han propuesto y que han sido aceptadas por la Junta en la sesión que celebró anoche.

«Carrer Nou»

En la vertiente de «La Calobra» sería necesario cortar algunas matas y malezas que ocultan el camino, dificultando por ende el tránsito.

En tres sitios diferentes sería indispensable practicar algunos peldaños, cortados en la roca viva, á fin de facilitar la subida y la bajada.

A la bajada, en la vertiente del «Torrent», existe una hendidura que ofrece serios peligros para el turista. Aquella podría rellenarse con piedras que abundan en su proximidad. Algo más inferiormente, deberían clavarse algunos hierros. Y en el punto donde actualmente hay un tronco de madera sobre el cual es necesario pasar, convendría demorar la roca y construir un pasadizo de reducidas dimensiones.

Calculáase que estas obras podrían realizarse dos obreros, y su duración no pasaría de 15 días.

«Torrent de Pareys»

Donde actualmente hay unos barrotos de hierro, á guisa de escalera, sería conveniente practicar un barreno, á fin de ensanchar el único paso, medianamente accesible, y reemplazar los barrotos por otros, en mayor número y mejor dispuestos.

Unos 50 metros más arriba se hace indispensable hacer desmenunder la piedra que se encuentra enfrente, en lo alto, y construir un peldaño á la mitad de la altura que resulta.

Unos 60 metros más arriba rebajar el último peldaño natural. Y por último, sea todo el curso del torrente existen unos cinco ó seis puntos, en los cuales, para facilitar la subida, sería conveniente clavar barrotos de hierro.

«La Fosca»

A la derecha, entrando, hay una esquadra de ase, único punto por donde se puede pasar, y que sería necesario cortar convenientemente.

Algo más lejos, encuéntrase una roca completamente lisa que podrá aprovecharse para el tránsito, abriendo en su superficie algunos peldaños.

«Pas de sa mata»

En este punto, se hace indispensable hacer algunos barrenos para ensanchar el camino; y como éste no se destaca bien, podría indicarse el trayecto con unas manchas de color, además de colocar las indicaciones que se crean necesarias para hacer perfectamente visible ó inconfundible el punto donde debe dejarse el torrente y donde debe volverse á él.

La mata que da nombre al paso ha sido cortada. Esta circunstancia ha aumentado el riesgo de sufrir peligrosas resbalos. Se cree que con una módica remuneración al lugareño que se dedica en aquel sitio á la extracción de carbón podría conseguirse que no volviera á ser cortada la mata de referencia.

Por último, entre el «Pas de sa mata» y «Entrefore» podría colocarse un poste indicando el camino que va al «Gorch-blau» y al predio «Recorca».

Estas son las series de obras que, en principio, crea la Junta Directiva del «Fomento» para hacer para mas fi-cilita la visita de los turistas al magaf-fino *Torrent de Pareys*

Fiestas

En S. Lázaro

He aquí el programa de los festejos que se celebrarán este año en este caserío, en honor de su santo patrón:

Sábado 29: A las ocho de la noche se cantarán en la iglesia solemnes compuestas en preparación de la fiesta. Terminadas éstas empezará en la plaza de la iglesia, adornada é iluminada al efecto con profusión de luces de gas acetileno, baile al estilo del país amenizado por la banda de música del citado caserío.

La torre de la iglesia será iluminada en las dos noches de la fiesta con farolillos de diversos colores.

Domingo 30: (Festividad de San Lázaro). A las nueve de mañana se cantará tertia solemne y el oficio mayor en el que se cantará la Misa de D. Bartolomé Ordinas por un nutrido y escogido coro de voces, predicando después del Evangelio las glorias del Santo, don Nicolás Cortés.

A los dos y media de la tarde, carreras de hombres, niños y caballos en el predio «Son Bonet» las que gozan de mucha nombra-ta desde tiempo inmemorial, viéndose por esto todos los años muy concurridas.

A las seis empezará en la plaza de la iglesia, alie al estilo del país amenizado por la citada banda y terminará la fiesta, soñándose globos aerostáticos y quemándose un vistoso castillo de fuegos artificiales.

Fomento del Turismo

Anoche á las siete se reunió la Junta Directiva del Fomento del Turismo bajo la presidencia de D. Ricardo Roca.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

La Junta se enteró de los siguientes asuntos:

De que la presidencia se había dirigido al Ministerio de Instrucción Pública, por mediación de D. Luis Serra, solicitando autorización para introducir la edición española de la Guía de Mallorca hecha por la casa Benteli de Berna (Suiza); y que el Sr. Serra había gestionado tan activamente el pronto despacho del asunto en el referido Ministerio, que en la «Gaceta» de Madrid del día 11 se publicaba ya la oportuna nota bibliográfica del folleto aludido.

El Sr. Roca manifestó que en vista de este resultado había agradecido al Sr. Serra, en nombre propio y en el de la Junta, las gestiones hechas, lo cual mereció el unánime aprobación de los reunidos.

Igualmente se enteró de que la importantísima casa Cook, organizadora de viajes de turistas, á petición de la sociedad ha accedido gustosa á enviar gratuitamente su «Revista des Voyages» y cuantos impresos publique, ofreciendo también las columnas de dicha publicación para la propaganda de la isla. Se acordó dar las gracias á los Sres. Cook por sus importantes ofrecimientos, que se aceptaron y serán oportunamente aprovechados.

Se dió cuenta de la correspondencia con la casa A. Benteli, y de que se le envió oportunamente la suma de 2.816 francos importe de la tirada de los 20 mil folletos de propaganda y, al acusar recibo de la cantidad girada, manifestó que se ha dirigido ya á las señoras Mayol Brunet y O. de Marsella los referidos impresos, los que llegarán á Palma en el primer correo que desde dicha ciudad francesa salga para esta capital.

Se enteró también de que la presidencia había sido invitada al acto de la inauguración del «Parque de la Montaña», sacursal del «Fomento Artístico», cuyo acto tendrá lugar el día 30 á las 5 de la tarde.

Se acordó agradecer la atención. Igualmente se acordó dar las gracias á D. Jerónimo Estades y á la sociedad solidaria «La Solidez» por los donativos de materiales hechos para las obras que se verificarán en el «Torrent de Pareys».

Acto seguido se dió cuenta de que existiendo en la Junta Directiva una vacante de vocal por haberse ausentado de esta ciudad D. Enrique Fajarnés que la ocupaba, era necesario nombrar nuevo vocal.

Después de breve discusión se acordó nombrar á D. Jerónimo Amengual para que ocupe dicha vacante.

Se enteró la Junta de la necesidad que existe de hacer imprimir unos croquis detallados de las excursiones que pueda verificar el turista.

Acordóse quedara sobre la mesa para su estudio.

Después de varios otros asuntos de escaso interés se levantó la sesión.

Boas de Sociedad

En el vapor *Miramar* han llegado esta mañana D. Salvador Capdevilla, don D. Jaime Falconer é hijo, D. Francisco Semir, D. Gabriel Villegas, D. José y Enrique Baña y otros.

El mismo vapor ha llegado de un viaje por el extranjero el profesor don Miguel Porcel.

En el vapor «Ileño» salieron para Ibiza y Valencia D. José Martí, D. Gabriel Orell, D. Luis Garcia, D. Pedro Bagzá, D. Enrique Periz y D. José Roselló.

En el mismo vapor salieron varios alumnos militares, huérfanos de militares. Entre ellos vimos á nuestros amigos D. José Rojas y don Juan y Emilio Canal.

En el «Ileño» salió también para Valencia y Madrid el jefe de la Administración Militar D. Ensebio Pascual acompañado de su familia.

Personales

Nuestro amigo D. Bernardo Manera ha sido nombrado agente, en esta plaza, de la sociedad de reaseguros y seguros generales *Patris*, domiciliada en Barcelona.

DATOS

DÍA RELIGIOSO

SANTORAL

Hoy.—La Degollación de San Juan Bautista.

Mañana.—Santa Rosa de Lima, virgen y sea Pelayo, mártir.

Para mañana

Cuarenta horas

Concluyen en el Socorro dedicadas á Nuestra Señora de la Consolación: á las siete y media misa de Comunión general con plática por el Obispo para los Cintrados y Ofrados y la de la Corra; á las nueve y media, exposición, Tercia y Misa mayor en la que predicará el Padre Eloy del Barro, O. S. A. Terminado el Oficio se dará á los fieles la *Bendición Papal*, siguiendo á continuación una misa rezada; al anochecer último día de novena, sermón, procesión, Te-Deum, bendición y reserva.

Empezan en el Oratorio del Colegio de la Virgen de la Consolación en honor de los Corazones de Jesús y de María: A las siete misa de Comunión general con motetes, exponiéndose á continuación el Sacramento; á las diez Tercia y Misa cantada, sermón por D. Miguel Parera, por la tarde á las siete meditación con cánticos y reserva.

Otras funciones

En la Misa mayor de la Catedral-Basílica predicará don Luis Palmer, Maestro de Sagradas Ceremonias. En San Jaime, fiesta en honor de San Roque: A las diez Horas menores y Misa mayor con sermón por don Miguel Gayá, Vicario de la misma.

En San Miguel, á las cinco y media, durante una misa, principiará la novena de Nuestra Señora de la Salud, con meditación, repitiéndose á las once, con música, durante dos misas, y á las siete de la tarde con mayor solemnidad, expuesto el Santísimo, y con sermón que dirá el P. Caldentey, litorino, continuando á las mismas horas en los días consecutivos.

En la Misericordia, á las seis, durante una misa empezará la novena de la Virgen en Titular.

En las Teresas, fiesta de la Transverberación de Santa Teresa: A las diez Misa mayor solemne con sermón por el P. Gregorio de Baire.

En la Virgen de la Salud (Terreno), al anochecer, se dará principio á la solemne novena de la Virgen de la Salud siendo el orador el P. Jaime Roselló de los SS. CC. La misma novena se rezará también á las siete y media de la mañana, durante una misa.

Visita á la Corte de María

A Nuestra Señora de la Consolación, en el Socorro.

BURSÁTILES

	Día 28—6 tarde
Interior contado	84'10
Interior fin de mes	84'07
Amortizable, 5 pS	101'55
Banco de España	452'00
Compañía Tabacalera	000'00
Francos	11'95
Libras	28'14
Exterior (sin cupón).	96'15

EL TIEMPO

Estado meteorológico en Palma—Día 29 de Agosto de 1903:

Barómetro.	764 milímetros.
Termómetro (á las 9 m.).	27 gds. ctdos.

Telegramas

SERVICIO ESPECIAL Y EXCLUSIVO DE LA TARDE

Noticias

Madrid 20 (4 las 3'15).

LO DE MARRUECOS

Tranquilidad en Tánger

Comunican de Tánger que la tranquilidad no se ha perturbado a pesar de la enconada pasión política que reina entre los moros, partidarios de los dos sultanes rivales.

Las autoridades marroquíes hacen grandísimos esfuerzos para mantenerla, por haberlo así garantizado a los miembros del cuerpo diplomático.

Buena medida

Tánger.—A fin de procurar que no se perturbe la tranquilidad en esta ciudad las autoridades han prohibido a los moros que mantengan discusiones políticas.

La policía franco-española ejerce también una estrechísima vigilancia en el sentido de no permitir que se formen grupos de moros.

Noticias desmentidas

Tánger.—Noticias recibidas del interior desmienten rotundamente que haya sido hecho prisionero Muley Hafid por las tropas de El Bagdadi, en un combate recientemente librado.

También se ha desmentido que se encuentre gravemente enfermo el Sultán Abd-el Aziz.

Motin en Larache

Tánger.—Según dicen de Larache, ha ocurrido en esta última ciudad un motín de moros por querer impedir que huyese de la ciudad el gobernador de la misma.

Esta pudo salir de la ciudad y escapar de la ira del populacho merced a la protección que le dispensaron los consules extranjeros.

GENERALES

El vapor «Reina Cristina»

Comunican de Cádiz que ha fundeado en aquel puerto el vapor trasatlántico «Reina Cristina» que hace el servicio de correos entre la Península y las islas Canarias.

La llegada del vapor ha producido mucha satisfacción, pues había despertado la mayor ansiedad la tardanza de su llegada.

El capitán ha manifestado que motivaron esta tardanza las densas nieblas que por espacio de algunos días se cernieron en el mar, dificultando grandemente la marcha del buque.

A pesar de las nieblas, el vapor no ha registrado ningún accidente.

Caida de un ginete.—Grave

Dicen de Cádiz que dando un paso por las afueras de la población montando en su caballo, el teniente de caballería Sr. González Rivero, tuvo este la mala fortuna de caerse del caballo.

La caída fué grave.

El Sr. González Rivero fué trasladado a Cádiz en estado moribundo.

Concierto en S. Sebastián

S. Sebastián.—En el Gran Casino anoche se celebró un concierto en la terraza, que estuvo brillantísimo.

Reunieron en aquel sitio los elementos más distinguidos de la sociedad donostiarra y de la colonia veraneante.

Asistió también la reina Doña Cristina.

El bautizo del Infante

S. Sebastián.—El obispo de Sión ha marchado a Santander, desde donde se trasladará a Santillana, al objeto de asistir al bautizo del futuro vástago, hijo del Infante D. Carlos y de la Princesa María Luisa de Orleans.

Como se recordará, celebrará el bautizo el Obispo de Sión.

El acto revestirá la mayor solemnidad.

El «Aplech» carlista de Girona

El ministro de la Gobernación señor Lacierva ha autorizado al «Aplech» carlista de Girona para que pueda realizar el mitin y la manifestación que tenía proyectada.

Estos actos habían sido suspendidos por el ministro, fundándose en que con motivo de ellos pudieran producirse desórdenes.

El Sr. Lacierva les ha autorizado esta vez, habiendo exigido de los jefes de los carlistas la promesa de garantizar el orden.

El mitin y la manifestación se celebrarán mañana, domingo.

El conde de Romanones

Ha regresado a esta capital el señor Conde de Romanones, el cual marchará seguidamente a Sigüenza en donde permanecerá durante el actual interregno parlamentario.

Ignórase por tanto si realizará el viaje que se ha anunciado a Barcelona.

La política

Frecuentes entrevistas con los ministros

Los ministros residentes en Madrid celebraron durante el día de ayer frecuentes entrevistas.

Este momento de los ministros fué objeto de muchísimos comentarios.

Hicieronse conjeturas sobre los motivos de estas conferencias, atribuyéndolas a la cuestión de Marruecos, por lo que se afirmaba haberse recibido noticias de importancia.

Otros las relacionaban con el Consejo de Ministros que ha de celebrarse mañana domingo, bajo la presidencia del señor Maura.

Guardase, por otra parte, absoluta reserva en lo que trataron los ministros en sus entrevistas de ayer.

Consejo de Ministros

Dícese que en el Consejo de Ministros que se celebrará, según se afirma, mañana, se tratarán otros asuntos además del de la cuestión de Marruecos.

Es probable que los reunidos cambien impresiones sobre el futuro plan parlamentario, dándose cuenta de los proyectos que se piensan presentar a la deliberación de las Cortes.

Se comparará también de la cuestión monetaria y de las medidas que hayan de tomarse para el porvenir.

En el asunto de Marruecos el señor Maura dará cuenta de las gestiones que han venido realizándose cerca de las potencias signatarias del acta de Algeciras y de las notas cambiadas entre las mismas.

Propaganda democrática

Dicen de S. Sebastián que han salido de la capital donostiarra marchando al Ferrol los Sres. Canalejas y Palomo, que asistieron al banquete ofrecido por el partido al general López Domínguez.

En el Ferrol es probable que se celebre un mitin en el que hable el Sr. Canalejas haciendo algunas manifestaciones políticas.

Los demócratas gallegos se proponen obsequiar al Sr. Canalejas.

El bloque liberal.—Trabajos de Melquiades Alvarez

Durante el mes de Septiembre comenzarán en Asturias los mitines organizados por los señores Parres y Melquiades Alvarez a favor del bloque liberal.

Estos mitines proseguirán en otras provincias, haciéndose trabajos para que quede constituido durante la próxima legislatura.

La unión liberal.—Urgencia

Personajes que intervienen activamente en los asuntos de la política me han confirmado que se trabaja activamente para la unión de todos los elementos liberales.

Los jefes de las fracciones políticas estiman la unión de todo el partido liberal como cosa urgente e indispensable.

Extranjero

Las maniobras

Se ha celebrado en los campos de Frescaty en las cercanías de Metz la gran revista militar a la que han asistido el emperador Guillermo II, la emperatriz, los príncipes herederos, el rey de Sajonia, el gran duque Baden y el príncipe Leopoldo de Baviera.

El emperador ha marchado a Strasbourg con objeto de presenciar otra revista militar en la que tomarán parte mayor contingente de tropas.

AUDIENCIA

Señalamientos

Se han publicado los siguientes señalamientos:

Vista de la causa por injurias instruida por el Juzgado de la Looja, contra B. P.—Acusación privada, don Gabriel Fueter, defensor don Enrique Sureda; Procuradores señores Más y Pizá.

Día 10.—Vista de la causa instruida por el Juzgado de Manacor contra C. R. por hurto; Abogado don Manuel Fiol y Procurador señor Brota.

El mismo día vista de la causa seguida por el Juzgado de la Catedral, contra S. D. y G. G. por hurto. Abogados D. Fernando Pon y D. José Felia y Procuradores señores Brota y Quetglas.

Día 14.—Oral de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral, sobre contrabando, contra M. A. Abogado, don Antonio Pon y Procurador señor Pí.

Día 17.—Oral de la causa seguida por el Juzgado de Manacor, contra R. F. por lesiones; Abogado D. Bruno Estarás y Procurador señor Oliver.

Día 21.—Oral de la causa procedente del Juzgado de la Looja, contra P. G. por resistencia; Abogado don Erancia. Roselló y Procurador señor Pí.

Día 22.—Oral de la causa instruida por el Juzgado de Inca, contra T. S. por disparo. Abogado, D. José Plaues y Procurador señor Pons.

Día 25.—Vista de la causa seguida contra A. P. por injurias. Abogados señores don José Socias y don Antonio Roselló y Gomez y Procuradores señores Ramis y Pons.

Sentencia

Por el Tribunal de derecho se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de Manacor contra Antonio Font y Margarita Vallés conculados del delito de daños y por ella se condena a cada uno de los procesados a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor, pago de costas y accesorias.

La Sala de Vacaciones ha dictado sentencia en la causa del Juzgado de Manacor contra Antonio Font y Margarita Vallés sobre daños, y por ella se condena a ambos procesados a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas.

Visita de cárceles

El próximo domingo día 7 de Septiembre conforme está dispuesto, el Tribunal en pleno de esta Audiencia verificará la reglamentaria visita general de cárceles.

Movimiento obrero

Propaganda

El partido Obrero socialista trabajan en la reorganización y mejoramiento del partido.

Ultimamente una Comisión de una sección federal, ha presentado un proyecto al Comité Central de la Federación, encaminado a proporcionar al obrero, socorros pecuniarios en caso de enfermedad, paro del trabajo o de inutilidad (retiro).

Una masa coral

El próximo mes de Septiembre día 2 a las 8 y media de la noche empezará los ensayos la Masa Coral de la «Juventud Socialista Palmesana».

EL PUERTO

Entradas

Hoy.—El vapor «Miramar» de Barcelona y el leonés «S. Bartolomé» de 13 toneladas con cinco tripulantes sin pasajeros procedente de Argel en dos días de navegación.

Ayer.—El vapor «Balear» de Barcelona con 46 pasajeros; el «Cabrera» de la isla de su nombre en cuatro horas y los landes «M. Bayarri» y «Catalina» de Tarragona y Vinaroz de 5 y 3 días respectivamente.

Salidas

Ayer.—El vapor «Islaño» para Valencia e Ibiza con 52 pasajeros y el «Rodríguez Berrasa» para la mar.

Despachados

Para Barcelona el vapor «Balear».

Noticias

Se encuentran en reparación los vapores «Cataluña», «Bellver» y «Violencia»; este último de la matrícula de Soler.

Mañana llegará de Ibiza y Valencia el vapor «Islaño».

ESPECTACULOS

La Protectora

Esta noche a las ocho y media se celebrará la función organizada a beneficio de los huérfanos del malogrado pianista D. Gabriel Miró.

Para dicha función hemos sido atentamente invitados por el Gerente del Cinematógrafo de la sociedad, don Edmundo Crespo.

El programa lo publicamos en el lugar correspondiente.

Para esta noche

Lírico.—Sesión de cinematógrafo de 7 a 11 de la noche proyectándose las películas: La caída del chino, Ladrón de esclavas, Mujeres policías, (estreno). Los chicos reo oltos, ejercicios en un colegio francés (estreno). El honor del gendarme, Miseria y probidad (estreno). El Sport en el Japón, La novia del voluntario (estreno). La fiesta de la coronela.

Entrata 10 céntimos.

La Protectora.—Gran función a beneficio de los huérfanos del pianista don Gabriel Miró, por la compañía que dirige D. José Ribas.

El programa es el siguiente:

1.º Sinfonía por el aneto que dirige D. Baltasar Moyá.

2.º El sainete lírico «Las Estrellas».

3.º El cuarto acto de la ópera «La Favorita».

4.º La zarzuela «La alegría de la Huerta».

Entrada de patio y asiento 0'40 céntimos, a las 8 y media.

La Alhambra.—Concierto por el trío Segura, Morey y Pomar, ejecutará el siguiente programa:

1.º Morayma.—Espinoza.

2.º Norma.—Bellini.

3.º La primera lágrima.—Marqués.

4.º Freischütz.—Weber.

5.º Carmen.—Bizet.

El Parque de la Montaña

Hemos visitado este nuevo local, que desde mañana servirá para recreo de los socios de «Fomento Artístico».

Las obras no están totalmente terminadas. Sólo una parte del proyecto de Parque quedará listo hoy.

Los campos de fútbol y balompié, law tennis y tiro de pichón, no estarán concluidos hasta fines de Octubre.

Mañana tendrá lugar la inauguración del campo destinado a patinaje y baile.

Esta es de gran extensión e irregular. La pista se ha cubierto de cemento mallorquín.

Frente al portal de entrada se levanta un muro de unos dos metros de altura que es el desnivel del terreno que separará los campos de juego.

En la parte elevada del terreno se ha levantado un kiosko japonés, cuyas paredes son de arcas y los vuelos y adornos del mismo, de cañas. En el mismo terreno se ha construido una casa en forma de castillo, que servirá para restaurant y habitaciones del conserje.

A mano izquierda, al entrar se ha construido una tribuna rodeada de jardines, para que los socios puedan presenciar las evoluciones de los patinadores.

El campo de patinaje y baile quedará iluminado por cuatro potentes arcos voltaicos y varias bombillas eléctricas.

Se ha construido además una espléndida terraza en la parte elevada de los terrenos al borde de la carretera, desde donde se divisa un panorama magnífico.

En esta terraza es donde mañana tendrá lugar el banquete.

El Parque de la Montaña será adornado con banderolas y multitud de macetas con vistosas plantas.

Entre los socios del Fomento Artístico existe gran animación para que el acto resulte entretenido y hermoso.

La banda municipal amenizará el espectáculo.

MALTRATANDO A UN NIÑO

La guardia civil de Santa María participa que ha puesto a disposición del Juzgado al vecino Miguel Vich Pareja.

La causa de la detención es por haber maltratado, sirviéndose de un palo, al niño Juan Fiol.

Este fué gravemente curado, habiéndosele apreciado varias heridas de pronóstico leve.

AYUNTAMIENTO

Las 40 hectáreas

El alcalde ha puesto una comunicación al General Gobernador notificándole el acuerdo del Ayuntamiento relativo a la incautación de las cuarenta hectáreas para su entrega al ramo de Guerra y otro oficio al Delegado de Hacienda, dándole cuenta de la cuantía en que ha de consistir el depósito que ha de hacer el Ayuntamiento para la incautación de dichos terrenos, al objeto de que se sirva disponer lo conveniente para admitirlo.

Reunión de Comisiones

Al medio día reunióse ayer la Comisión de Obras, aprobando varios permisos de obras particulares y algunas cuentas.

También, la del Fomento celebró sesión y aprobó varios trasposos de sepulturas.

Igualmente autorizó la construcción de nuevos panteones.

A las doce y media de esta tarde se reunió la Comisión de abastos.

Entre otros asuntos se ocupará de la subasta de las nuevas regaladoras.

Servicios de inspección

Durante la semana próxima estarán encargados respectivamente de los servicios de inspección de Gobierno y Policía, el Sr. Trián, de Alcabraz y Remolados, el Sr. Serra; de Fomento y Beneficencia el Sr. Fuset.

Dos agresiones en Alcudia

La guardia civil del puesto de Alcudia comunica que un individuo llamado Jaime Serra Riera, criado del predio «Caa Nanna» maltrató de palabra y de obra, el día 27, al arrendatario del predio Juan Planas March.

Al mismo tiempo agredió también a un criado del anterior llamado Juan Ferrer Perelló.

El Jaime Serra produjo a ambos contusiones en diferentes partes del cuerpo, que han sido declaradas de pronóstico reservado, habiendo sido detenido y puesto por la guardia civil a disposición del Juzgado.

Aclaración

Publicamos ayer la noticia de haber sido agredido por uno de los principales de la casa Ballot y García un carpintero, que pretendía cobrar algunos jornales que dicha casa le adeudaba.

Nuestros informes procedían de la Inspección de Vigilancia y en las noticias nos limitamos a transcribir la parte que la Inspección envió al Juzgado.

Hemos esclarecido los hechos, y los

datos recogidos hoy rectifican, en absoluto, la noticia facilitada en la Inspección.

No se trató de reclamar haberes que la casa Ballot y García no adeudaba. Ni en realidad según nos manifestan, hubo agresión por parte del Sr. García. Deste se limitó a poner al carpintero a la puerta del establecimiento.

Es de lamentar que se proceda de ligero en esta clase de informes facilitados a la prensa, sin comprobar antes los hechos a fin de que público juzgue imparcialmente.

¿Un suicidio?

Han llegado hasta nosotros noticias de que en el último viaje efectuado por el vapor «Balear» a Barcelona y Marsella se suicidó un caballero que ocupaba una litera en la cámara de primera clase.

El hecho tal como ha llegado a nuestro conocimiento ocurrió de la siguiente manera:

Embarcó en Barcelona el citado señor, en el vapor «Balear» en uno de los días de la anterior semana, ocupando un camarote de primera clase. Llegó a Palma y se hospedó en el Grand Hotel.

Por todo equipaje llevaba un maletín de viaje.

En Palma estuvo hasta el día en que salió el «Balear» para Barcelona y Marsella en el que embarcó de nuevo para la ciudad condal tomando, como decimos, pasaje de primera clase.

Al ir a hacer la limpieza los camareros, encontraron en dicho camarote el maletín y como quiera que el citado caballero no se le vió desembarcar, ni salir a la toldilla al llegar el «Balear» a Barcelona se supone que se echó al mar durante la travesía.

El capitán del Balear entregó el maletín en la Comandancia de marina de Barcelona, donde el maletín fué abierto viéndose que contenía un seguro de vida extendido a favor del pasajero y en caso de muerte, para sus herederos.

Según se nos informa, dicho señor había ocupado una posición muy desahogada y había venido a menos hacía poco tiempo.

Se cree que se embarcó para suicidarse, desesperado al verse en la miseria; opinión que parece confirmarse por el hecho de que ni la familia del pasajero ni las autoridades de Barcelona, han averiguado aún donde se halla éste.

Asesinato en Campos

De Campos participa la Guardia civil al Gobernador que en el día de ayer se presentó en la casa-cuartel el vecino Damian Mascoró, criado de D. Telmo Obrador, participando que no habiendo comparcido a la hora de costumbre el guarda jurado del predio de San Amer dió aviso a su amo, el cual dispuso que él y los demás empleados de la casa salieron en busca del guarda en cuestión.

Después de algunas horas fué encontrado el Mascoró dentro de una cueva situada a unos dos mil metros de distancia de la casa de dicha finca.

El guarda estaba tendido en tierra con la carabina cargada sobre el pecho y al parecer cadáver. Acto seguido, el Cabo comandante del Puesto dió conocimiento al Juzgado y todos se personaron en la cueva de referencia hallando en ella al referido guarda que fué reconocido por los médicos Sres. Prohens, Obrador y D. Damian Mezquita García, los cuales manifestaron que ya era cadáver a consecuencia de haber recibido un proyectil de revólver debajo de la tetilla izquierda, que al parecer debió interesarle el corazón. Las gestiones practicadas para averiguar quien o quienes hayan podido resultar autores del homicidio o asesinato, no han dado resultado alguno favorable.

Información política

Las elecciones municipales Hasta hace poco, a raíz de la clausura del Parlamento y como consecuencia de no haberse aprobado la Ley de Administración local, a cuyo tenor pensaba el Sr. Maura poder realizar las elecciones, había bastante interés. Entre los políticos hablábase de elecciones.

Pero el interés primero que despertaron aquellas ha ido desvaneciéndose a medida que ido transcurriendo el tiempo y... conociéndose algo de política interior. El interés decayó, esta es, caso, desde el momento en que sonó la palabra conciliación. Conciliación quiere decir avenencia, armonía, no lucha. ¿A qué preocupar, si no ha de haber lucha?

Nosotros que conocíamos algo de lo que se trataba, de las corrientes subterráneas y de los cables del subaño, no quisimos decir nada. Una recomendación nos vedaba que dificultásemos, con una información precoz, el feliz alumbriamiento de las negociaciones entabladas.

Ahora bien: Los partidos políticos locales han roto el silencio. Los jefes han hablado, los comités han tomado o tomarán acuerdos que ya no pueden producir sorpresa, y los soldados de fila aguardan las órdenes de arriba para obrar, esto es, para votar... tranquilamente.

Partido liberal.—Se reunió el Comité, presidido por el diputado D. Alejandro Roselló. Este expuso a los reunidos la necesidad de ir preparando los trabajos electorales.

Partido conservador.—Reina también en el seno de este partido un ambiente de concordia, de llegar a una inteligencia con sus adversarios en política. Surgió tal deseo espontáneo, como una aspiración de la masa, ó como el resultado de un *pourparler* tenido entre los señores don Alejandro Roselló y don Manuel Gussp? Sea lo uno ó lo otro, puede afirmarse, casi, que el partido se resolverá por la corriente pacífica, por la inteligencia común.

Partido republicano.—Ya saben los lectores que, mañana también, se reunirá la Asamblea del partido republicano. Asuntos a tratar: todo lo relativo a las elecciones municipales. ¿Puede decirse que la discusión recaerá principalmente sobre la cuestión de la *inteligencia electoral*? Indudablemente. Si los republicanos se muestran conformes, habrá terminado ya toda información política.

Las elecciones municipales de Palma serían la tranquilidad personificada.

ALCANCE Desde Barcelona

(De nuestra correspondencia)

Barcelona 29 (4 las 8'30)

Descubrimiento de una fábrica de moneda falsa

En el pueblo de Quinto se ha descubierto otra fábrica de moneda falsa.

El Fiscal y el Juez municipales se hallan comprometidos en el descubrimiento.

Montepío de la policía

Se está estudiando, en esta capital, el establecimiento de un Montepío, creado por el cuerpo de policía.

Síntes

Extranjero

Barcelona 29 (4 las 9'30)

El Rey de Grecia

Dicen de París que ha llegado a aquella capital el rey Jorge de Grecia, en donde permanecerá una corta temporada, regresando después a Atenas.

Abd el Aziz enfermo

Nuevos despachos recibidos de Tánger dan cuenta de que el sultán Abd-el-Aziz se encuentra algo enfermo.

Créese que esta enfermedad es resultado de los sucesos que últimamente han venido desarrollándose en aquel imperio.

El Kaiser de viaje

Telegraffan de Strasburgo (Alemania) que el Kaiser ha llegado a aquella ciudad, en donde permanecerá algunos días.

El bajá de Alcázar.—Mohamed Torres.

Tánger.—Ha producido bastante sorpresa el hecho de haber sido reducido a prisión el gobernador de Alcázar el cual era partidario acérrimo de Muley Hafid.

El anciano ministro Mohamed Torres ha reconocido a Muley Hafid como Sultán de Marruecos.

La Constitución china

Comunican de Pekín, capital de China, que ha sido confirmada la Constitución proclamada en aquel imperio.

Península

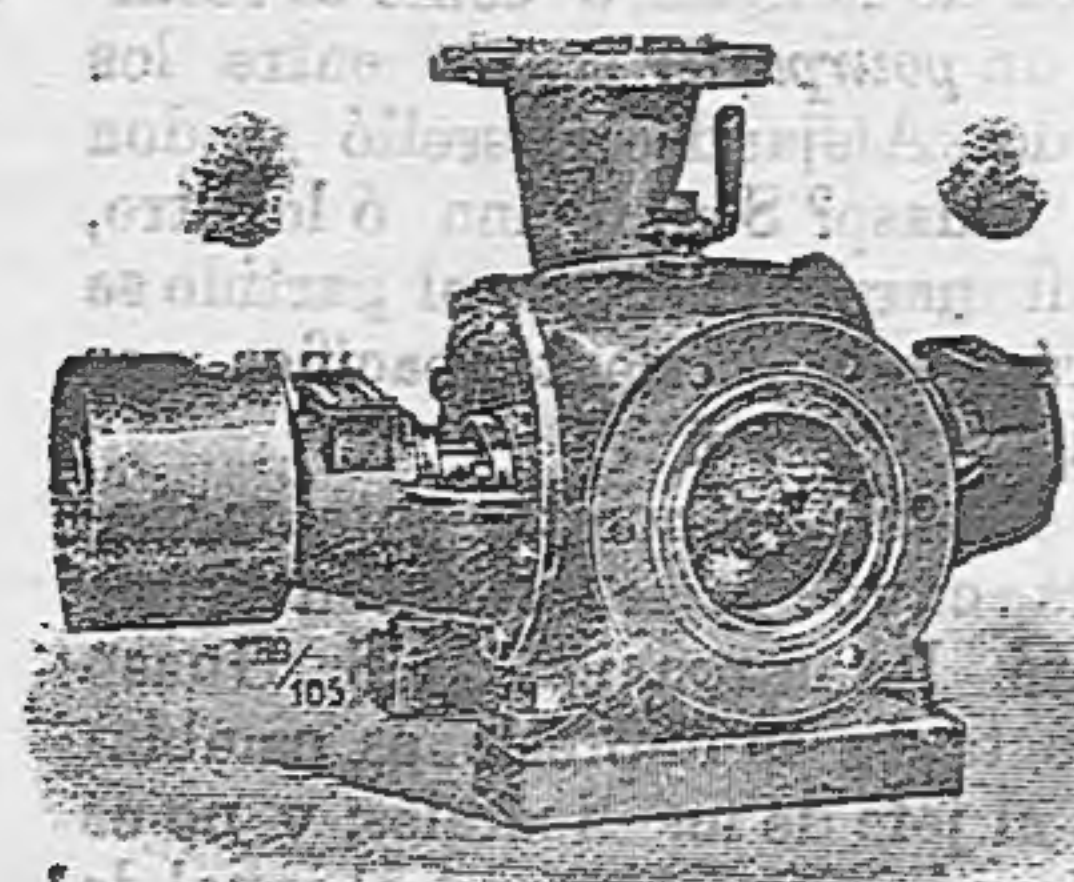
Madrid 29 (4 las 10'35)

Escándalo en el circo de Bilbao</

ALMACENES MATONS Can Juanet

IMPORTANTES REBAJAS de PRECIOS por FINAL de TEMPORADA

SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA KÖRTING, BARCELONA



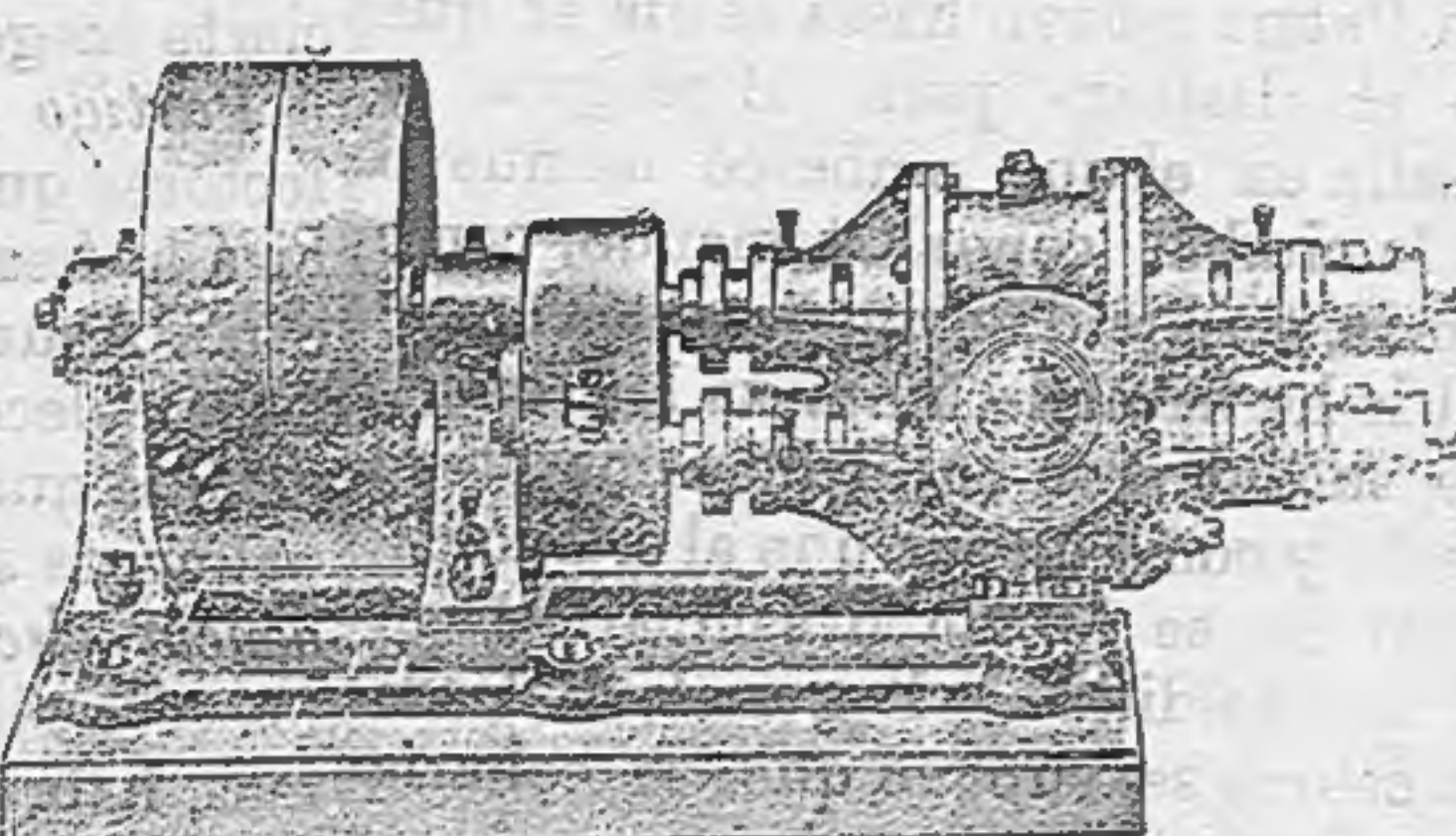
Bombas centrífugas de los últimos modelos, Bombas rotativas, Pulsómetros, Caballitos de vapor, Inyectores y demás aparatos por chorro sistema

KÖRTING

Bombas Diafragma, new-electorias etc. etc.

MOTORES ALIQUAS sistema KÖRTING

Calefactores Korting, Secadores, Tubos de alistas, Ventiladores, Máquinas Herrerías, Maquinaria de hojalatería, Aparatos y Combustibles, Válvulas y guarniciones de caldera, Tubos de hierro virgen, etc.



GOTAS MADRES SULFURADAS DE BAR

Medicación sulfúrica por excelencia. Harper, llagas, sordos, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfúreas.

Precio del frasco 3 pts.

Depósitos: Farmacia de D. Juan Valenzuela-Centro Farmacéutico-Palma

FERBAR

MARCA BAR

Medicación ferruginosa por excelencia. Anemias y clorosis y en todos los casos en que esté indicado el hierro o sus preparados. Recomendado por eminencias médicas.

Precio 3 pts.

Depósitos: Farmacia de D. Juan Valenzuela-Centro Farmacéutico-Palma

La Cantábrica

SEGUROS MUTUOS DE VIDA

SEGURO INFANTIL

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Presidente.—Excmo. Sr. Duque de Bivona, Grande de España, Senador del Reino.
Vice-Presidente.—Excmo. Sr. D. Rafael Pícaro, Senador del Reino.
Vocales.—Excmo. Sr. Marqués de Bayamo, Grande de España.
Id. Sr. D. Luis Gemundio, Gerente de la Compañía de construcciones civiles e hidráulicas.
Id. id. id. Sr. Luis San Bartolomé, propietario.
Id. id. id. Sr. Arcadio Díaz de Cervera, Gerente de la sociedad «El material industrial».
Director general.—Sr. D. Luis Vio y Roumagnac.
Domicilio social.—Puerta del Sol 8.—Madrid.
Director regional para las Baleares.—Sr. D. Enrique Carlos Caschieri, á quien podrán dirigirse para cuantos datos y antecedentes se deseen.

La Mútua Hispano-Lusitana

Cooperativa de ahorros y pensiones con Contraseguro y liberación de Pólizas

PASTILLAS CRESPO DE MENTOL Y COCAINA

El dolor de garganta y la tos calman á la primera pastilla.
El MENTHOL, que figura como uno de los principales componentes de estas pastillas, es un medicamento que produce agradable y gustoso en extremo, por la sensación de frescura y suavidad en que se encuentra la garganta después de su uso; completando su acción reguladora vascular, la adición de algunos componentes entre los que figura la cocaína y el cloruro potásico.
Es de acción comprobada y eficaz en las laringitis agudas y crónicas, yasean hipertróficas ó atroficas de forma seca, granulosa, glandular, o cénica, de los fumadores, en las laringitis agudas y sub-agudas acompañadas de ronquera y coquequillo laringeo, en las toses convulsivas tan perniciosas, en los alcohólicos reumáticos, en la coqueluche etc. etc.; produciendo en todos los casos una acción rápidamente beneficiosa y dejando á la garganta con tal situación de frescura y bienestar tan agradable, que el individuo se encuentra rápidamente mejorado, asegurando la curación en la mayoría de los casos.
Precio 1/50.—En Palma: Dr. Valenzuela, depositario.

HERPES • ESCROFULAS • TUBERCULOSIS

con decaimiento de fuerzas ó inapetencia

LA SULFURINA JIMENO

Es el depurativo y reconstituyente de esas enfermedades y en general de las humedades e infecciones.—Para el uso véase el prospecto.
Venta en todas las farmacias.—En Barcelona: Farmacia del Cloto, Plaza Real, 1.

HISTOGENO — LLOPIS —

CURACION radical de la TUBERCULOSIS, ANEMIA Y ENFERMEDADES CONSTITUTIVAS Recomendado por todas las eminencias médicas.
Se vende en todas las farmacias.—Unicos importadores: Centro Farmacéutico.—Palma de Mallorca.—Avenida Ferraz, 1 y 3; Madrid.

VAPORES DIRECTOS

DE PINILLOS IZQUIERDO Y COMPAÑIA DE CADIZ

LÍNEA DE LAS ANTILLAS

Para Canarias, Puerto Rico, Ponce, Santiago de Cuba, Habana, Matanzas y New-Orleans, saldrá directamente de este puerto el 8 de Septiembre el magnífico vapor

MARTÍN SAENZ

Admitiendo carga y pasaje para dichos puertos.
NOTA.—Se suplica á los Sres. cargadores que avisen la carga que tienen que embarcar para reservarles la correspondiente cabida.

Línea del Brasil-Plata

Salidas fijas mensuales para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Barcelona, el día 12 de Septiembre el vapor español de 7.500 toneladas

VALBANERA

Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos. Se aceptan mercancías dando conocimientos directos para Rosario de Santa Fé con trasbordo en Buenos Aires.
Prestan este servicio magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de 1.ª y 2.ª clase sobre cubierta.—Camarotes de lujo y de preferencia.—El pasaje de tercera clase se aloja en amplios departamentos, sirviéndose la comida en mesa.—Alumbrado eléctrico.

SOCIEDAD ANÓNIMA DE NAVEGACIÓN TRASATLÁNTICA

LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUR

Para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá el 20 de Septiembre el vapor

ARGENTINO

Para carga pasajes y demás informes dirigirse á los SRES. MARTINEZ Y PLANAS, San Juan, 20.—PALMA.

En la IMPRENTA

SOLEDAD, 27

y PAPELERÍA

CONQUISTADOR, 41

FRANCISCO SOLER Y PRATS

se admiten suscripciones al periódico de gran circulación

LA TARDE

En dichos establecimientos hallarán nuestros abonados y el público inmejorable servicio tanto en trabajos tipográficos como en

OBJETOS DE ESCRITORIO

LIBROS RAYADOS

ARTÍCULOS DE PIEL

PAPELES Y SOBRES

para el Comercio

LIBROS DE CONTABILIDAD

IMPRESIONES DE LUJO Y ECONÓMICAS

SALLICIDA PIZA

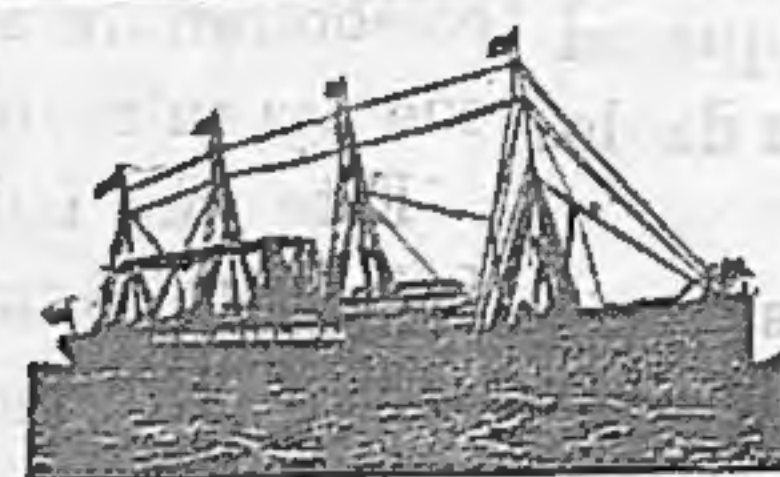
Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durazos. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Económico una peseta en todas las farmacias, droguerías y papelerías.

DESCONFIAR

DE IMITACIONES



En Farmacias.—Desconfiar de imitaciones



LLOID ITALIANO

COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS

Estos grandes y modernos trasatlánticos hacen la travesía en DIECISEIS DIAS, sin escala alguna entre Barcelona y Buenos Aires. Con construidos expresamente para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, con amplios dormitorios, grandes comedores, con mesas y piano, lavabos y cuartos de baño, sirviendo comida abundante y sana.

COCINA ESPAÑOLA

PRECIO DEL PASAJE 26 DUROS

PRÓXIMAS SALIDAS

VIRGINIA

CÓRDOVA

6 de Septiembre

20 de Septiembre

Admite carga y pasaje DON MIGUEL ORDINAS, corresponsal en univo de la Compañía. Jardín de la Reina, 17, (Esquina Pelaires), Palma.

MUESTRARIOS PARA EL COMERCIO DE PAÑERÍA

PAÑERÍA SOLER — CONQUISTADOR, 39 Y 41

DINERO

Por papeletas de Fmpio, ropas, alhajas, muebles, papel del Estado ó Local, y á las Clases Pasivas.

Venta al contado y á plazos de alhajas, ropas y muebles.

CASA DE PRÉSTAMOS

40, DESPUIG, 40-SANTA-CATALINA

OFICIAL PELUQUERO

En la peluquería de la Fra. Vinda de Abraham, plaza de la Constitución, se necesita uno que sepa su obligación.

PISO

para alquilar de inmejorables condiciones.

Sindicato esquina Milagro, encima de los Almacenes Montaner.

FINCA EN VENTA EN EL TERRENO

Se desea vender una finca en el Terreno que consta de casa vivienda, cochera, espacioso jardín, fuente para beber, fuente y tres grandes depósitos de agua para regar, coladuría y demás comodidades, aptas para el comercio. Para informes, Centro de Anuncios, Plaza de Sta. Eulalia, 10.

SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA

DE MOTORES, BASÓGENOS Y MAQUINARIA GENERAL (Antes JULIUS G. NEWELL)

Compañía Anónima—Capital 2.000.000, de pesos.—Domicilio Madrid, Mahón—Talleres, en Mahón—Sucursal, Barcelona—Central, Madrid, Alcañá, 33 y 35—Delegación de la casa «Grosley y Brothers» de Manchester, Motores á gas.—Legítimos motores Grosley para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gásógenos sistema Grosley, sin gasómetro ni caldera.—Gásógenos sistema «Devo».—Calderas y máquinas de vapor «Davey Paxman y Compañía».—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, atracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas Blich.

Material de minas.—Locomotoras y materiales de ferrocarriles.—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas gruesas.—Reparación de buques.—Construcción metálica.—Calentación y ventilación.—Fundición de piezas hasta diez toneladas.—Presupuestos gratis.—Talleres instalados en España y su exterior.

más de 20.000 caballos de fuerza

UNICO REPRESENTANTE

BERNARDO ESTELA—Palma de Mallorca

GRAN SUETIDO

en Escrituras, Tintores, Secafirmas, Pica-papeles Escrituras, Salvaderas, Limpia plumas, Palancas y una variedad de objetos—Novedad propia para escritorio.

PAÑERÍA SOLER — Conquistador, 39 y 41

Comunicaciones

Ferrocarriles de Mallorca

Servicio de trenes para viajeros:

De Palma hasta Manacor y Felanitx á las 7'40 mañana, 2 y 6'15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) tarde.

De Palma hasta La Puebla á las 7'40 mañana, 2'30 y 6'15 (mixto desde Empalme tarde)

De Manacor hasta Palma á las 6'30 y 5'15 (mixto en los ramales), tarde.

De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla á las 6'40 mañana, 12'15 (mixto hasta Santa María) y 5' (mixto desde el Empalme) tarde.

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx á las 6'55 mañana, 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) tarde.

LEY ELECTORAL

de 8 de Agosto de 1907

Véndese el precio de 0'50 pts, en la Papelería de F. Soler, Conquistador, 40.



ESQUELAS MORTUORIAS

Para este PERIODICO

Se admiten hasta las 12 de la mañana en la imprenta del mismo Soledad 27 y en el Centro de Anuncios, Plaza de Sta. Eulalia, 10.

Para la edición que se reparte los domingos y que queda confeccionada los sábados á las 12 de la noche, se admitirán esquelas hasta las 11 y media en la misma imprenta, Soledad 27. También se editan suplementos para anuncios mortuorios á cualquier hora del día.

SEGUROS

QUINTAS * PRÉSTAMOS * VIDA DOTALES * RENTAS VITALICIAS etc.

SOCIEDAD ANÓNIMA

CRÉDITO ÍNDICO

Delegado general para Mallorca: GABRIEL PERICÁS, San Pedro, 1.—pal.

SE NECESITAN AGENTES

Infalible medio de que el capital produzca el interés deseado

COMERCIANTES E INDUSTRIALES

Ya en la Primavera, la época de más movimiento comercial en Palma, conviene que los Establecimientos de

Sedería, Lanería, Muebles, Sastrería, Sombrerería, Modas, Zapatería, Almonedas, Labores, Sombrillas, etc.,

se apresten á hacer la propaganda de sus respectivos artículos, abandonando los ineficaces medios que para ello algunos emplean y acudiendo sólo á la Prensa, único procedimiento de seguros y prácticos resultados. No dudar de cuanto queda expuesto y pedid la tarifa de periódicos combinados, á la base de la gran economía, al Centro de Anuncios de González, Plaza de Sta. Eulalia, 10.—Palma.